

ZoD č.: 73/2014

ZMLUVA O DIELO

na zhotovenie projektovej dokumentácie podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka - Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

čl. 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. ZHOTOVITEĽ : PLEIDEL ARCHITEKTI s.r.o.
SNP 17
927 00 Šaľa
Zapísaná: v OR OS Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 24010/T
- Štatutárny zástupca : Ing.arch. Imrich Pleidel, a.a., konateľ
- Osoba oprávnená na jednanie :
vo veciach zmluvy : Ing.arch. Imrich Pleidel, a.a. Tel./Fax :031 / 770 49 13
v technických veciach : Ing.arch. Lukáš Pohuba e-mail: pleidel@salamon.sk
- Bankové spojenie : VÚB a.s., exp. Šaľa
č. účtu : 2616457358 / 0200
IČO : 44833881
IČ DPH : SK2022845198
- 1.2. OBJEDNÁVATEĽ : Mesto Šaľa
Nám. Sv. Trojice 7
927 15 Šaľa
IČO : 306185
- Štatutárny zástupca : MUDr. Martin Alföldi, primátor mesta
- Osoba oprávnená na jednanie :
vo veciach zmluvy : Mgr. Ing. Daniela Vargová, prednostka MsÚ
a v technických veciach : Ing.arch. Jana Rostásová Tel./Fax: 031/ 770 5981-4
kl.220
e-mail: rostasova@sala.sk
- Bankové spojenie : UniCreditBank Slovakia a.s.
č. účtu : Prima banka
IČO : 0911573002/5600

Preambula

Táto zmluva o dielo sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou formou prieskumu trhu zo dňa 21.1.2014, doplnenej 23.1.2014a 30.1.2014

čl. 2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dojednaných v tejto zmluve pre objednávateľa vykoná a zriadi na stavbu :

„Prístupová cesta CMZ k pozemku p.č.2049/3 Šaľa“

tento predmet pínenia :

- 2.1.1. vypracuje dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnosti pre realizáciu stavby (ďalej len P-SP+RS);
- 2.1.2. zabezpečí vypracovanie a dodá rozpočet a položkový výkaz výmer (ďalej len PVV)
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že za riadne a včas dokončenú P-SP+RS vrátane PVV a ostatné zmluvné výkony prevezme, zaplatí za ich zhotovenie a vykonanie dohodnutú odmenu a poskytne zhotoviteľovi dojednané spolupôsobenie.
- 2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo v súlade s podmienkami uvedenými vo výzve na predloženie ponuky zo dňa 21.1.2014, doplnenej 23.1.2014 a 30.1.2014 v časti „Minimálny rozsah riešenia stavby:
- prístupová cesta bude slúžiť na sprístupnenie a zásobovanie prevádzky objektov na pozemku s p.č.2049/3 automobilovou dopravou od ulice Feketeházyho
 - stavba bude pozostávať z vybudovania spevnenej plochy - cesty zo zámkovej dlažby s obrubníkom po jednej strane š.cca 4m dĺžky cca 40m
 - je nutné rešpektovať polohu a priestorové parametre vjazdu na prístupovú komunikáciu a zároveň plochu parkoviska podľa výkresu č.11 ÚPN CMZ Šaľa v rámci etapizácie realizácie dopravných plôch v dotknutej lokalite
- Úprava vjazdu od ulice Feketeházyho bude vyžadovať :
- vybúranie a úpravu existujúceho chodníka
 - kontaktné miesta pešej trasy s trasou komunikácie a vjazdu riešiť bezbariérovou úpravou
 - plynulý prechod z navrhovanej komunikácie na pozemok p.č.2049/3
 - vybúranie časti oplotenia na pozemok p.č.2049/3
 - prehodnotenie možnosti úpravy a doplnenia existujúceho oplotenia pozdĺž navrhovanej komunikácie alt. jeho úplného zlikvidovania
 - dočasné dopravné riešenie s POV, trvalé dopravné značenie
 - bude nutné uvažovať s prekládkou a umiestnením el.rozv.skrine do múrika oplotenia ako aj s úpravou káblovej trasy
 - riešiť vyvolané investície –prekládky inžinierskych sietí (existujúca el. rozvodná skriňa pri vstupe na navrhovanú komunikáciu od ul.Feketeházyho, optická kabeláž (aj uzol) fy. Salamon za rozvodnou skriňou...) prípadne iné
- 2.4. Zhotoviteľ sa v rámci plnenia diela zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri verejnom obstarávaní na uzatvorenie zákazky na realizáciu stavebných prác podľa projektovej dokumentácie v predmete plnenia tejto zmluvy. Touto súčinnosťou sa rozumie spracovanie vysvetlení na dotazy uchádzačov v procese verejného obstarávania k technickému riešeniu, resp. k výkazu výmer a pod. Poskytnutie tejto súčinnosti bude bezplatné.
- 2.5. Zhotoviteľ sa v rámci plnenia diela zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri realizácii diela poskytnutím odborného poradenstva až do vydania právoplatného kolaudačného rozhodnutia stavby a skončenia záručnej doby na stavbu.

čl. 3. ROZSAH A OBSAH PREDMETU ZMLUVY

- 3.1. Projektom je:
Projektová dokumentácia (PD) pre vydanie stavebného povolenia v zmysle § 58 zák. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov a § 9 vyhl. č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona na realizáciu stavby (P-SP+RS). Súčasťou P-SP+RS sú položkový výkaz výmer a rozpočet stavebných dodávok a prác pre účely výberového konania na zhotoviteľa stavby. Výkaz výmer je platný len ako súčasť P-SP+RS.
- 3.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje spracovať a odovzdať rozpočet stavby a položkový výkaz výmer v elektronickej forme vo formáte .xls. V rozpočte stavby a v položkovom výkaze výmer nebudú uvedené obchodné názvy materiálov, materiály budú označené opisom technických parametrov.
- 3.3. Zhotoviteľ prehlasuje, že predmet zmluvy je možné použiť za účelom realizácie stavby podľa projektu v predmete zmluvy a na všetky úkony nevyhnutné pre realizáciu stavby, najmä

js

zabezpečenie vyjadrení, stanovísk k projektovej dokumentácii (ad. 3.1., ad 3.2) pre vydanie stavebného povolenia, verejné obstarávanie pre výber zhotoviteľa stavby, zakreslenie skutkového vyhotovenia stavby vrátane drobných zmien do projektu ad. 3.2 ako do projektu skutočného vyhotovenia stavby a ako podkladu pre vydanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie stavby.

čl. 4. SPÔSOB VYPRACOVANIA PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE (PD)

- 4.1. Projekt pre stavebné povolenie a realizáciu stavby bude vypracovaný a dodaný v rámci dojednanej ceny v 10 vyhotoveniach, výkaz výmer a rozpočet v 3 vyhotoveniach. Zároveň dodá zhotoviteľ PD vrátane výkazu výmer a rozpočtu v digitálnej verzii na CD/DVD v 1 vyhotovení. Na požiadanie objednávateľa zhotoviteľ dodá ďalšie vyhotovenia v požadovanom počte za osobitnú úhradu.
- 4.2. Pri plnení predmetu tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť východzími podkladmi objednávateľa (polohopisné a výškopisné zameranie územia vo formáte .dwg, informatívne podklady o polohách IS), odovzdanými ku dňu uzavretia tejto zmluvy, zápsmi a dohodami zmluvných strán na štatutárnej úrovni a vyjadreniami verejnoprávných orgánov a organizácií. Počas spracovania projektovej dokumentácie zhotoviteľ bude priebežne a na požiadanie objednávateľa informovať objednávateľa o postupe prác a o stave plnenia predmetu zmluvy podľa čl. 2.1.1. a 2.1.2.
- 4.3. Zhotoviteľ je povinný pred začiatkom plnenia diela preveriť skutkový stav miesta realizácie diela a ďalšie vstupné podklady poskytnuté objednávateľom. V prípade nesúlady prevereného skutkového stavu na mieste realizácie diela a poskytnutých materiálov od objednávateľa, je zhotoviteľ povinný bezodkladne o tom písomne informovať objednávateľa a pri spracovaní projektovej dokumentácie v predmete plnenia tejto zmluvy ďalej postupovať podľa písomne dohodnutých pokynov.

čl. 5. ČAS PLNENIA

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet dojednaný v rozsahu a obsahu čl. 3 tejto zmluvy v termíne :

ad. 3.1. (P-SP+RS) do 3 týždňov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a poskytnutia polohopisného a výškopisného zamerania územia v elektronickej forme vo formáte .dwg .
- 5.2. Dodržanie tohto termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet tejto zmluvy v dohodnutom termíne.
- 5.3. Predmet plnenia podľa čl. 3.1 a 3.2. tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním, odovzdaním projektovej dokumentácie bez väd a nedorobkov a ďalších zmluvných prác zhotoviteľom a ich prevzatím objednávateľom.
Odovzdaním PD sa rozumie osobné odovzдание alebo doručenie úplnej sady príslušnej dokumentácie objednávateľovi s potvrdením o prevzatí .
- 5.4 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi 3 pracovné dni vopred, kedy bude dielo pripravené na prevzatie. Objednávateľ prevezme dielo, ak bude zhotovené bez väd a nedorobkov. Z preberacieho konania bude zmluvnými stranami spísaná zápisnica o prevzatí.
- 5.5 Zhotoviteľ znáša akékoľvek nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele do momentu jeho prevzatia bez väd a nedorobkov objednávateľom.

čl. 6. SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1. Projektovú dokumentáciu podľa tejto zmluvy zhotoviteľ vypracuje a dodá podľa týchto podkladov objednávateľa:
- 6.1.1. Územný plán CMZ obce – mesta Šaľa (2004, v platnom znení podľa zmien a doplnkov č. 1 – 3, spracovateľ SAN-HUMA'90, s.r.o. Nitra)
 - 6.1.2. polohopisné a výškopisné zameranie územia v elektronickej forme vo formáte .dwg
 - 6.1.3. výzva na predloženie ponuky zo dňa 21.1.2014, doplnenej 23.1.2014a 30.1.2014
 - 6.1.4. iné doklady a dokumenty týkajúce sa riešeného územia, najmä vstupné informatívne zákresy a požiadavky dotknutých orgánov a organizácií (SPP-distribúcia, a.s., ZsDIS,a.s., Digi Slovakia, Salamon Internet s.r.o., ZsVS, a.s.)
- 6.2. V rámci svojho spolupôsobenia sa objednávateľ zaväzuje, že počas spracovania projektovej dokumentácie, zabezpečenia a výkonu ďalších zmluvných prác poskytne zhotoviteľovi v rozsahu nevyhnutnom potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy a ktoré sú v kompetencii objednávateľa.
Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskoršie do 3 pracovných dní od jeho písomného vyžiadania. Osobitnú lehotu dojednávajú strany v prípade, ak sa bude jednať o spolupôsobenie, ktoré nemôže objednávateľ zaobstarať vlastnými silami. Strany sa môžu dohodnúť na tom, že také práce alebo činnosti zabezpečí zhotoviteľ za osobitnú úhradu.
- 6.3. Objednávateľ zodpovedá za to, že odovzdané podklady a doklady sú bez právnych väd.

čl. 7. ODMENA ZA ZHOTOVENIE A VYKONANIE PREDMETU ZMLUVY, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 7.1. Cena za zhotovenie a vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu čl.3 tejto zmluvy je stanovená dohodou podľa zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 7.2. Cena predmetu plnenia v rozsahu čl. 3 tejto zmluvy (projekt) spolu predstavuje
- | | | |
|--------------|---|-----------------------|
| sumu bez DPH | : | 2 250,- € |
| 20 % DPH | : | 450,- € |
| spolu s DPH | : | 2 700,- € |
| slovom: | | dvetisíc sedemsto Eur |

V tejto cene je zahrnutých počet paré podľa čl. 4. Prípadné ďalšie vyhotovenia zhotoviteľ dodá za osobitnú úhradu.

Táto cena je pevná a nemenná počas celej doby platnosti tejto zmluvy.

- 7.3. Podkladom pre úhradu odmeny bude faktúra, vystavená zhotoviteľom vo väzbe podľa čl. 3 a čl. 7.2. tejto zmluvy. Právo na vystavenie faktúry vzniká za riadne a včas dokončenú P-SP+RS vrátane PVV . Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra je uhradená dňom pripísania celej faktúrovanej sumy na účet zhotoviteľa.
- 7.4. Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou sa zmluvné strany dohodli, že zhotoviteľ má právo požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý deň omeškania.
- 7.5. V prípade, že dôjde k bezdôvodnému zrušeniu, alebo k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, bude zhotoviteľ práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia faktúrovať objednávateľovi na základe skutočného rozsahu vykonaných prác podľa vzájomne dohodnutého rozsahu vykonaných prác ku dňu zrušenia (odstúpenia) tejto zmluvy a to podielom z dohodnutej ceny podľa čl. 7. pre jednotlivé práce uvedené v čl. 3.
- 7.6. V prípade, že nedôjde k dohode podľa bodu 7.5 oprávňuje to ktorúkoľvek zo zmluvných strán požiadať o rozhodnutie príslušný súd.

čl. 8. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

- 8.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa tejto zmluvy, písomných požiadaviek objednávateľa, s odbornou starostlivosťou, platných právnych predpisov, technických noriem a že po dobu stanovenú podľa b. 8.4 (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve, písomných požiadavkách objednávateľa, platných právnych predpisoch, technických normách.
- 8.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania objednávateľovi, aj keď sa takáto vada stane zjavnou až po tomto čase. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá najmä vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, nedodržaním platných noriem, neúplnosťou, resp. vadou projektu, výkazu výmer, rozpočtu, najmä ak sa prejavia počas a po realizácii stavby podľa tejto projektovej dokumentácie a ovplyvnia ju na kvalite alebo zvýšení realizačných nákladov, čo spôsobí napr. neúplnosť projektovej dokumentácie, vynechanie projektovej práce, materiálu v rozpočte, výkazu výmer, navyše práce z dôvodu rozporu medzi projektovou dokumentáciou a výkazom výmer a pod.
- 8.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť a zhotoviteľ na ne písomne upozornil objednávateľa a ten na ich použitie písomne trval.
- 8.4. Záručná doba predmetu zmluvy je 2-ročná a začína plynúť odo dňa prevzatia príslušného stupňa projektovej dokumentácie, rozpočtu, položkového výkazu výmer a ostatných výkonov objednávateľom bez vád a nedorobkov, avšak neskončí skôr ako uplynie záručná doba stavebného diela zhotoveného podľa predmetu zmluvy.
- 8.5. Nároky z vád predmetu zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. V prípade, ak objednávateľ požaduje odstránenie vád ich opravou, zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 8.6. Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bez zbytočného odkladu po zistení vady, v písomnej forme u zhotoviteľa s určením voľby nároku z vád predmetu zmluvy.
- 8.7. Zhotoviteľ je povinný začať vady odstraňovať bezodkladne najneskôr do troch dní odo dňa ich reklamácie a odstrániť ich bez zbytočného odkladu najneskôr však do piatich dní odo dňa ich reklamácie, zároveň sa zhotoviteľ zaväzuje odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik, ktorých popiera, ktorých odstránenie však neznesie odklad. Náklady takto vzniknuté budú v prípade oprávnenosti popretia uhradené na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.
- 8.8. Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzatvorenú poistnú zmluvu týkajúcu sa zodpovednosti za škodu vo výške 30 tis. EUR. Zhotoviteľ sa zaväzuje udržiavať svoju poistku za zodpovednosť za škodu v platnosti počas celej doby platnosti tejto zmluvy, t.j. až do skončenia záručnej doby zrealizovaného diela na základe tejto zmluvy.

Čl. 9 Sankcie

- 9.1. Objávateľ má právo v prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy podľa čl. 5 bod 5.1 tejto zmluvy požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý i začatý deň omeškania s jeho dodaním.
- 9.2. Ak je zhotoviteľ v omeškaní so začatím odstraňovania vád alebo s odstránením vád diela, objednávateľ má právo požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% za každý i začatý deň omeškania z celkovej ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každú vadu a za každý začatý deň omeškania.
- 9.3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody presahujúci výšku zaplatenej zmluvnej pokuty.

- 9.4 Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve, t.j. ich právny dôvod aj výška, boli dohodnuté slobodne a vážne, pri dodržaní zásady zmluvnej voľnosti, sú v súlade s dobrými mravmi, so zásadami poctivého obchodného styku a s obchodnými zvyklosťami platnými v obchodnom odvetví podľa predmetu tejto zmluvy. Význam povinností zabezpečovaných zmluvnou pokutou je primeraný a zodpovedá dohodnutej výške zmluvnej pokuty. Zmluvným stranám nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť dojednaní o zmluvných pokutách.

čl. 10. ZMENA ZÁVÄZKU

- 10.1 Objednávateľ má právo pristúpiť na zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové písomné požiadavky objednávateľa, alebo nastanú také vonkajšie okolnosti, ktoré budú vyžadovať úpravu, prepracovanie, alebo doplnenie projektovej dokumentácie a zmena záväzku bude písomne objednávateľom požadovaná.
- 10.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 pracovných dní od doručenia dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, oprávňuje to obe strany, na odstúpenie od tejto zmluvy.
- 10.3 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že povinná strana uhradí oprávnenej strane náklady v preukázanej výške na vykonané práce, ktoré vznikli zhotoviteľovi tým, že objednávateľ ani v dodatočnej lehote, primeranej záväzku určenej zhotoviteľom, nespĺnil svoju povinnosť poskytnúť spolupôsobenie v dojednanom rozsahu a zhotoviteľ na základe toho od zmluvy odstúpil.
- 10.4 Objednávateľ má právo kedykoľvek a bez uvedenia dôvodu odstúpiť od uzatvorenej zmluvy a povinnosť uhradiť zhotoviteľovi náklady za už vykonané práce ku dňu odstúpenia podľa čl. 7.6. Povinnosť úhrady objednávateľovi nevzniká v prípade, ak dielo zhotoviteľ riadne nezhotovuje a/alebo výsledok vykonaných prác nie je podľa posúdenia objednávateľa pre neho ďalej použiteľný.
- 10.5 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku oprávňuje to obe strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala o rozhodnutie súd.

čl. 11. VŠEOBECNÉ DOJEDNANIA

- 11.1. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo - predmet tejto zmluvy výlučne iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné využitie, najmä prenechanie na využitie tretím osobám je podmienené výslovným súhlasom zhotoviteľa.
 Pokiaľ použije objednávateľ predmet zmluvy na iné účely ako vyplýva z tejto zmluvy bez súhlasu zhotoviteľa, má zhotoviteľ právo, aby mu objednávateľ odovzdal celý prospech, ktorý z tohto ďalšieho použitia mal. Pokiaľ vznikne zhotoviteľovi v tejto súvislosti škoda, má právo tiež na náhradu škody.
 Ďalej sa na takéto postup vzťahujú ustanovenia autorského zákona č. 618/2003 Z.z.
- 11.2. Východiskové podklady a spracované matrice zostávajú v archíve zhotoviteľa.
- 11.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o slobode informácií) v platnom znení objednávateľ zverejní na svojom webovom sídle a zmluva nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy po jej podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle objednávateľa.
- 11.4 Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov).

- 11.5. Prijatie návrhu, ktoré obsahuje dodatky, výhrady alebo iné zmeny, je odmietnutím predloženého návrhu zmluvy a považuje sa za nový návrh.
- 11.6. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán v zmysle článku 10.
- 11.7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá strana po jej podpísaní obdrží po dve vyhotovenia.

Objednávateľ

V Šali, dňa: 27.2.2014

Martin Alföldi, primátor mesta
Mesto Šala



Zhotoviteľ

V Šali, dňa: 03.03.2014.

Ing.arch. Imrich Pleidel, a.a., konateľ
PLEIDEL ARCHITEKTI s.r.o.



ARCHITEKTONICKÁ KANCELÁRIA
PLEIDEL ARCHITEKTI s.r.o.

SNP 17, 927 00 ŠALA
tel/fax: 031/770 4913